



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 16. heinäkuuta 2012 (17.07)
(OR. en)

12515/12

OJ/CRP2 27

ESITYSLISTA EHDOTUS

Kokous: PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2417. kokous
(Coreper II)

Paikka ja aika: Bryssel, keskiviikko 18.7. (klo 10.00) ja torstai 19.7.2012 (klo 10.30)

A. KESKIVIikko 18. HEINÄKUUTA 2012 (klo 10.00):

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen

I

10. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (uudelleenlaadittu) **[ensimmäinen käsittely]**
 - Ratkaisematta olevia kysymyksiä koskeva yleisnäkemyks
12463/12 JUSTCIV 258 CODEC 1890
+ ADD 1
11. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä hätäapuna Pakistanille **[ensimmäinen käsittely]**
 - Lopullisen kompromissitekstin hyväksyminen
12588/12 WTO 267 COMER 173 ASIE 81 UD 212 CODEC 1907
12. Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomus nro 6/2012: Euroopan unionin tuki Kyproksen turkkilaiselle yhteisölle
 - Neuvoston päätelmät
12526/12 ESE 5 FIN 536

II

13. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kolmannen maan kansalaisen tai kansalaisuudettoman henkilön johonkin jäsenvaltioon jättämän kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen käsittelystä vastuussa olevan jäsenvaltion määrittämisperusteiden ja -menettelyjen vahvistamisesta **[ensimmäinen käsittely]**
12202/12 ASILE 102 CODEC 1839
14. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan kansalaisten teemavuodesta (2013) **[ensimmäinen käsittely]**
 - Lopullisen kompromissitekstin hyväksyminen yhteisymmärryksen saavuttamiseksi Euroopan parlamentin kanssa ensimmäisessä käsittelyssä
12521/12 FREMP 106 POLGEN 134 FIN 534 CULT 102 CODEC 1898
15. 24. heinäkuuta 2012 pidettävän neuvoston istunnon (yleiset asiat) valmistelu
 - a) Uusi monivuotinen rahoituskehys
 - b) 28. ja 29. kesäkuuta 2012 pidetyn Eurooppa-neuvoston jatkotoimet
 - c) Muut neuvoston istunnon yhteydessä käsiteltävät asiat
- Muut asiat

B. TORSTAI 19. HEINÄKUUTA 2012 (klo 10.30):

I

16. Päätöslauselmat, lausunnot ja päätökset, jotka Euroopan parlamentti hyväksyi istuntojaksollaan Strasbourgissa 2.–5. heinäkuuta 2012
12499/12 PE-RE 9
17. Unionin yleisen tuomioistuimen käsiteltäväksi saatettu asia
– Asia T-202/12 Bouchra AL ASSAD v. Euroopan unionin neuvosto
12389/12 JUR 385 RELEX 653 COMEM 237 CONOP 120 PESC 894
18. Unionin yleisen tuomioistuimen käsiteltäväksi saatettu asia
– Asia T-203/12 Mohamad Nedal Alchaar v. Euroopan unionin neuvosto
12568/12 JUR 402 RELEX 674 COMAG 76 COMEM 249 PESC 931
19. Neuvoston väliintulon hyväksyminen asiassa F-42/12
12590/12 JUR 406 INST 465 STAT 27
20. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön ja sen liitteen I muuttamisesta **[ensimmäinen käsittely]**
– Säädöksen hyväksyminen **(LS)**
11921/12 CODEC 1781 COUR 36 INST 438 JUR 357 OC 351
PE-CONS 28/12 COUR 26 INST 374 JUR 303 CODEC 1489 OC 268
21. Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien konferenssin koolle kutsuminen
– Unionin yleisen tuomioistuimen tuomarin nimittäminen
12541/12 INST 463 JUR 398 COUR 45
22. Unionin yleisen tuomioistuimen jäsenten osittainen vaihtuminen
12544/12 INST 464 JUR 399 COUR 46
23. Avoimuus – Asiakirjojen julkisuus
 - a) David PRICEn kantelu 862/2012/RT Euroopan oikeusasiamiehelle
10830/12 OMBUDS 8 INST 385 INF 100 API 71 JUR 319
 - b) Joanna Hosan uudistettu pyyntö (15/c/01/12)
12340/12 INF 113 API 74 JUR 383
24. Neuvoston päätös Euroopan talous- ja sosiaalikomitean suomalaisen jäsenen nimeämisestä
12437/12 CES 18
12436/12 CES 17
25. Neuvoston päätös Euroopan talous- ja sosiaalikomitean liettualaisen jäsenen nimeämisestä
12439/12 CES 20
12438/12 CES 19

26. Verkkojen Eurooppa -väline
 - Neuvoston työskentelyn järjestäminen vuoden 2012 jälkipuoliskolla
 12603/12 FIN 542 CADREFIN 348 POLGEN 135 REGIO 93 ENER 348
 TRANS 244 TELECOM 141 COMPET 506 MI 498 ECO 104
 CODEC 1911
27. Komission delegoitu päätös, annettu 29.6.2012, julkisen talouden valvonnan tehokkaasta täytäntöönpanosta euroalueella annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1173/2011 tarkoitetuista tilastojen väärentämiseen liittyvistä tutkimuksista ja sakoista
 12498/12 STATIS 62 ECOFIN 699 UEM 264 DELACT 36
28. Neuvoston päätös kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banka Slovenijen ulkopuolisten tilintarkastajien osalta
 11902/12 UEM 244
 11897/12 UEM 243
29. Espanjalle osoitettu neuvoston päätös rahoitusvakauden vahvistamiseksi toteutettavista erityisistä toimenpiteistä
 12452/12 ECOFIN 698 UEM 263
 12450/12 ECOFIN 697 UEM 262
30. Liiallista alijäämää koskeva menettely – Niiden kielitoisintojen hyväksyminen, jotka eivät olleet saatavilla neuvoston säädöksen antamisajankohtana: Neuvoston suositus Espanjan julkisen talouden liiallisen alijäämän tilanteen lopettamiseksi
 12421/12 ECOFIN 693 UEM 260
 12171/12 ECOFIN 669 UEM 252
31. Pysyvien edustajien komiteassa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös rahoituslaitosten pääomapohjan vahvistamiseksi myönnettävään rahoitustukeen liittyvien tehtävien antamisesta Euroopan valvontaviranomaisille
 12569/12 ECOFIN 705 UEM 266
32. Neuvoston täytäntöönpanopäätös Tanskalle annettavasta luvasta ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 75 artiklasta poikkeava erityistoimenpide
 - Hyväksyminen
 12280/12 FISC 101 OC 391
 11987/12 FISC 95 OC 365
33. Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamiseen (päästökauppajärjestelmän osalta)
 11696/12 EEE 84 ENV 568
 11697/12 EEE 85 ENV 569

34. Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamiseen (torjunta-ainejäämien osalta)
11608/12 EEE 81 AGRILEG 93
+ COR 1
11609/12 EEE 82 AGRILEG 94
35. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Venäjän federaation välistä moottoriajoneuvojen osien ja komponenttien kauppaa koskevan Euroopan unionin ja Venäjän federaation hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta
12516/12 WTO 262 COEST 250 OC 414
16806/11 WTO 416 COEST 418 SERVICES 137 FDI 44
36. Ehdotus neuvoston päätökseksi nykyiseen EU:n ja Venäjän kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen sisältyvien palvelukauppaan liittyvien sitoumusten voimassa pitämistä koskevan Euroopan unionin ja Venäjän federaation hallituksen välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta
12517/12 WTO 263 SERVICES 58 COEST 251 OC 415
16815/11 WTO 423 SERVICES 130 COEST 425
37. Ehdotus neuvoston päätökseksi Venäjän federaation tekemää raaka-aineiden vientitullien käyttöönottoa tai korottamista koskevan Euroopan unionin ja Venäjän federaation välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta
12518/12 WTO 264 COEST 252 UD 209 OC 416
16828/11 WTO 431 COEST 433 UD 310
+ REV 1 (lt)
38. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välillä vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Bulgarian tasavallan ja Romanian myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta maiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta
- Päätös allekirjoittamisesta
 - Neuvoston pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
12211/12 WTO 250 AGRI 486 UD 199 USA 17 OC 383
12212/12 WTO 251 AGRI 487 UD 200 USA 18 OC 384
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386

39. Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjan tekemisestä teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arvioinnista ja hyväksymisestä (CAA)
- Neuvoston pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
12602/12 ISR 14 ARM 7 MI 497
12428/12 ISR 11 ARM 5 MI 482
40. Suhteet Israeliin
- Euroopan unionin kannan hyväksyminen assosiaationeuvoston yhdeksätoista kokousta varten (Bryssel, 24. heinäkuuta 2012)
12467/12 ISR 12 OC 406
41. Suhteet Jordaniaan
- Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välistä assosiaatiota koskevaan Euro–Välimeri-sopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan puitesopimusta Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
12455/12 RHJ 8 MED 45 PESC 905
12134/12 RHJ 5 MED 42 PESC 853 OC 371
12135/12 RHJ 6 MED 43 PESC 854 OC 376
12138/12 RHJ 7 MED 44 PESC 855 OC 377
42. Ehdotus neuvoston päätökseksi AKT–EU-suurlähettiläskomiteassa esitettävästä EU:n kannasta päätökseen kohdentaa uudelleen osa kymmenennen Euroopan kehitysrahaston (EKR) kohdentamattomista määrärahoista AKT-valtioiden keskinäiseen yhteistyöhön
12144/12 ACP 117 FIN 498 PTOM 28 OC 379
12145/12 ACP 118 FIN 499 PTOM 29 OC 387
43. Ehdotus neuvoston päätökseksi jäsenvaltioiden Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi vuonna 2012 maksettaviksi tulevista rahoitusosuuksista vuoden 2012 toinen maksuerä mukaan lukien
- Hyväksyminen
12343/12 ACP 121 FIN 513 PTOM 30 OC 396
12344/12 ACP 122 FIN 514 PTOM 31 OC 397

44. YKK – Yritystoiminnan kehittämiskeskus
- a) Päätös YKK:n johtajan palvelussuhteen päättämisestä
 - Kyseistä päätöstä koskeva muutoksenhaku: vastauskirje
12538/12 ACP 129 FIN 537
 - b) Päätös johtajan erottamisesta
 - Sovittelijan määrääminen johtajan pyynnöstä: vastauskirje
12572/12 ACP 132 FIN 538
 - c) Kurinpitomenettely johtajaa vastaan
 - Muutoksenhaku YKK:n hallintoneuvoston päätöksiin aloittaa kurinpitomenettely YKK:n johtajaa vastaan ja perustaa ad hoc -tutkintakomitea tätä varten: vastauskirje
12574/12 ACP 133 FIN 539
45. Neuvoston päätös elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta
12266/12 COHAFA 86 DEVGEN 191 FAO 33 ALIM 14 ONU 90 COAFR 197
COLAT 30 COMEM 231 PROCIV 119 RELEX 644
46. Neuvoston päätös elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta
12267/12 COHAFA 87 DEVGEN 192 FAO 34 ALIM 15 ONU 91 COAFR 198
COLAT 31 COMEM 232 PROCIV 120 RELEX 645
47. Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös EUPOL AFGHANISTAN/1/2012 Euroopan unionin Afganistanissa toteuttaman poliisioperaation (EUPOL AFGHANISTAN) operaation johtajan nimittämisestä
12441/12 COPS 258 PESC 900 CIVCOM 280 COSDP 600 RELEX 659
JAI 515 COASI 130 EUPOL/AFG 24 PSC DEC 14
11573/12 COPS 216 PESC 783 CIVCOM 237 COSDP 520 RELEX 565
JAI 452 COASI 113 EUPOL/AFG 17 PSC DEC 8
48. Neuvoston päätös Lähi-idän ydinaseettoman ja joukkotuhoaseettoman vyöhykkeen perustamiseen johtavan prosessin tukemisesta
12446/12 CONOP 122 PESC 902 CODUN 60 COMEM 242
COMAG 72 COMED 8
12274/12 CONOP 117 PESC 871 CODUN 54 COMEM 233
COMAG 69 COMED 5 OC 389
49. Neuvoston päätös ballististen ohjusten leviämisen estämisen tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian sekä neuvoston yhteisen kannan 2003/805/YUTP täytäntöönpanon yhteydessä
12432/12 CONOP 121 CODUN 59 PESC 898
12276/12 CONOP 118 CODUN 55 PESC 872 OC 390

50. (mahd.) Itäinen kumppanuus
 - Itäisen kumppanuuden ministerikokouksen yhteinen julkilausuma, Bryssel, 23. heinäkuuta 2012
12593/12 COEST 256

51. Somalia
 - Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12556/12 COAFR 220 ACP 131 PESC 929 DEVGEN 201 COSDP 615
COTER 77 CONUN 108 POLMIL 21

52. Puolivuosittainen tilanneselvitys joukkotuhoojaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanosta (2012/I)
 - 12277/12 PESC 873 CODUN 56 CONOP 119
 - 12056/12 PESC 843 CODUN 51 CONOP 114

53. (mahd.) EU:n valmisteluasiakirja pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan kaikkien osa-alueiden ehkäisemistä, torjumista ja poistamista koskevan YK:n toimintaohjelman vuonna 2012 pidettävää tarkistuskonferenssia varten
 - 12299/12 CODUN 58 COARM 168 PESC 877
 - 12288/12 CODUN 57 COARM 167 PESC 875

54. Neuvoston päätös neuvottelujen aloittamisesta alueellisten merivoimien valmiuksien kehittämistä Afrikan sarvessa koskevan Euroopan unionin operaation (EUCAP NESTOR) asemasta
 - 12537/12 PESC 923 COAFR 214 SOMALIA 99 COSDP 610
EUTRA SOMALIA 38 EUCAP NESTOR 6
 - 12529/12 PESC 922 COAFR 213 SOMALIA 98 COSDP 609
EUTRA SOMALIA 37 EUCAP NESTOR 5 OC 417

55. Neuvoston päätös neuvottelujen aloittamisesta sopimuksen tekemiseksi Nigerin tasavallan kanssa Euroopan unionin Nigerissä toteutettavan YTPP-operaation asemasta (EUCAP SAHEL Niger)
 - 12548/12 PESC 926 COSDP 612 COAFR 217 EUCAP SAHEL 5
 - 12547/12 PESC 925 COSDP 611 COAFR 216 EUCAP SAHEL 4 OC 418

56. Ehdotus neuvoston päätökseksi neuvottelujen aloittamisesta Etelä-Sudanin tasavallan kanssa sopimuksen tekemiseksi ilmailun turvaamista Etelä-Sudanissa koskevan Euroopan unionin YTPP-operaation (EUAVSEC-South Sudan) asemasta
 - 12553/12 PESC 928 COSDP 614 COAFR 219 EUAVSEC 4
 - 12551/12 PESC 927 COSDP 613 COADR 218 EUAVSEC 3 OC 419

57. Libanon
 - Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12605/12 COMAG 79 PESC 939

58. Neuvoston päätös luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiselle Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisten järjestelyasiakirjojen tekemiseksi kyseisten valtioiden vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston toimintaan osallistumista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä
11797/12 SIRIS 50 VISA 135 EURODAC 9 SCHENGEN 53 AELE 47
EEE 87 OC 370
11796/12 SIRIS 49 VISA 134 EURODAC 8 SCHENGEN 52 AELE 46
EEE 86 OC 369
+ COR 1
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
59. Neuvoston päätös viisumien myöntämisen helpottamisesta tehdyn Euroopan yhteisön ja Moldovan tasavallan välisen sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan välillä
– Neuvoston pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
12496/12 VISA 144 COEST 248 OC 409
12012/12 VISA 138 COEST 237 OC 366
60. Neuvoston päätös viisumien myöntämisen helpottamisesta tehdyn Euroopan unionin ja Ukrainan välisen sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Ukrainan välillä
12296/12 VISA 143 COEST 244 OC 394
11042/12 VISA 121 COEST 203 OC 299
11044/12 VISA 122 COEST 204 OC 300
61. Toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) toiseen välitavoitteeseen liittyvän testin tulokset
12589/12 JAI 526 SIS-TECH 70 SIRIS 62 COMIX 441

II

62. EU:n ja Kiinan välinen huippukokous (Bryssel, 20. syyskuuta 2012)
– Periaatekeskustelu
12445/12 COASI 131 ASIE 79 PESC 901 RELEX 660 POLGEN 133
WTO 260 ECOFIN 695 ENV 606 **RESTREINT UE**
63. 23. heinäkuuta 2012 pidettävän neuvoston istunnon (ulkoasiat) valmistelu
- a) Eteläinen naapurialue
- i) Syyria
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12527/12 COMAG 73 PESC 921 COHAFA 91 SY 20
- ii) Libya
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12579/12 COMEM 254 PESC 934 COHAFA 93 LIBYE 5
- b) Sudan/Etelä-Sudan
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12542/12 COAFR 215 ACP 130 PESC 924 DEVGEN 200 COTER 76
COMAG 74 COHAFA 92 RELEX 672
- c) Mali/Sahel
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
12583/12 COAFR 222 ACP 135 PESC 937 DEVGEN 202 COTER 78
COMAG 78 COHAFA 94 RELEX 680
- d) (mahd.) Kongon demokraattinen tasavalta
- e) YTPP
- f) Kiina
- g) Energia ja ulkopolitiikka
- h) Muut neuvoston istunnon yhteydessä käsiteltävät asiat
64. Toimielinten välinen yhteistyö "kasvu- ja työllisyys sopimuksen" puitteissa
-